

交易员的技能

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

这一行业要求一种罕见的能力组合。贸易商必须了解其所经营的大宗商品、其品级、用途和市场。他必须掌握对冲和融资的金融工具。他必须了解海运和陆路物流。他必须能够读懂合同和单据。他必须了解生产国和消费国、其机构、参与者和风险。他必须与来自不同文化的合作伙伴谈判，而且往往使用多种语言。他必须在信息不完整的情况下迅速作出决定，并承担其决定的后果。

长期以来，交易员是在大型贸易公司中边干边学培养出来的，*Le Temps*（《时报》）曾将其中最古老的一家称为日内瓦的贸易大学。¹此后，培训逐步专业化：设立了专门的大学课程，特别是在行业支持下的日内瓦大学，以及由职业协会组织的继续教育课程。²合规、风险管理、物流和财务职能已经专业化，因此贸易公司如今招聘各类背景的人才：工程师、法律人士、经济学家、数据专家。

日内瓦的贸易商群体高度国际化。它汇聚了来自欧洲、中东、非洲、亚洲和美洲的专业人士，其中许多人在该中心的大型贸易公司接受培训后，又创办了其他公司，或加入了银行、检验公司或咨询公司。这种人员流动是该集群的动力之一，正如 C 部分所述，胡格诺派银行家的流动曾是新教银行业的动力一样。

交易员的技能

1 注释

1. “Cargill, l’université genevoise du trading” [Cargill, 日内瓦的贸易大学] , Le Temps, 2023 年 6 月 10 日。
2. Commodity Trading Alumni , “ Education” (cta-association.com) : 日内瓦大学大宗商品贸易硕士项目于 2008 年启动; 日内瓦大学经济与管理学院 (GSEM) , “Master of Science in Commodity Trading” (学制三个学期, 90 个欧洲学分 (ECTS) , 在企业进行兼职实习) ; Suissenégoce, “Master of Science (MSc) in Commodity Trading”: 该项目与 Suissenégoce 合作设立, 校友逾 1200 人; Wikipedia (德文) , 词条 “Suissenégoce”: 该协会致力于 “in der Weiterbildung von der Berufslehre bis hin zur universitären Lehre” [从职业学徒培训直至大学教学的继续教育] 。

仅供一般参考。本文不构成法律或税务意见, 不能替代针对个案的专业意见, 亦不建立律师与客户关系。本文反映截至 2026 年 9 月的法律状况。

在线版本: cn.helveticaregister.com/geneva-the-traders-skills